



(GB) Assembly instructions

(PL) Instrukcja montażu

(DE) Montageanleitung

(CZ) Montážní návod

(FR) Notice de montage

(SK) Návod na montáž

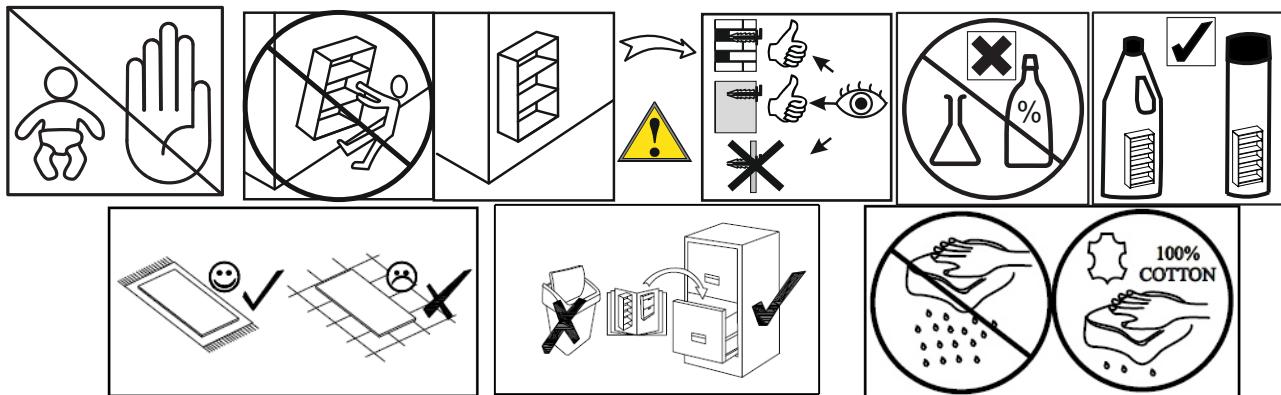
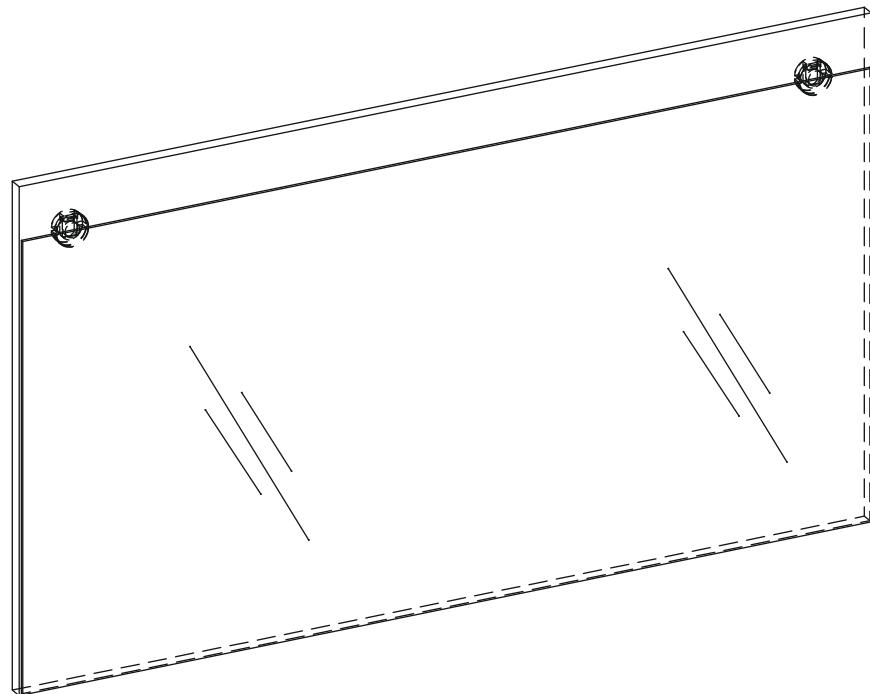
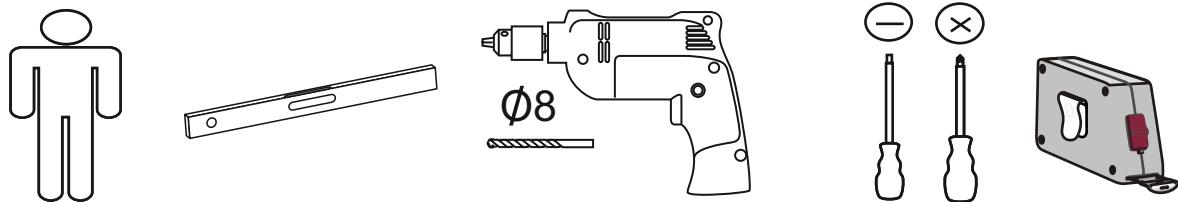
(NL) Handleiding voor de montage (HR) Montaže

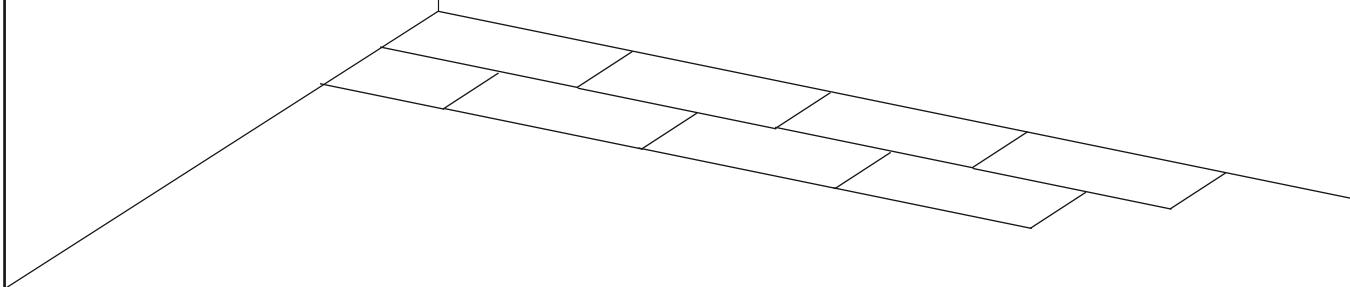
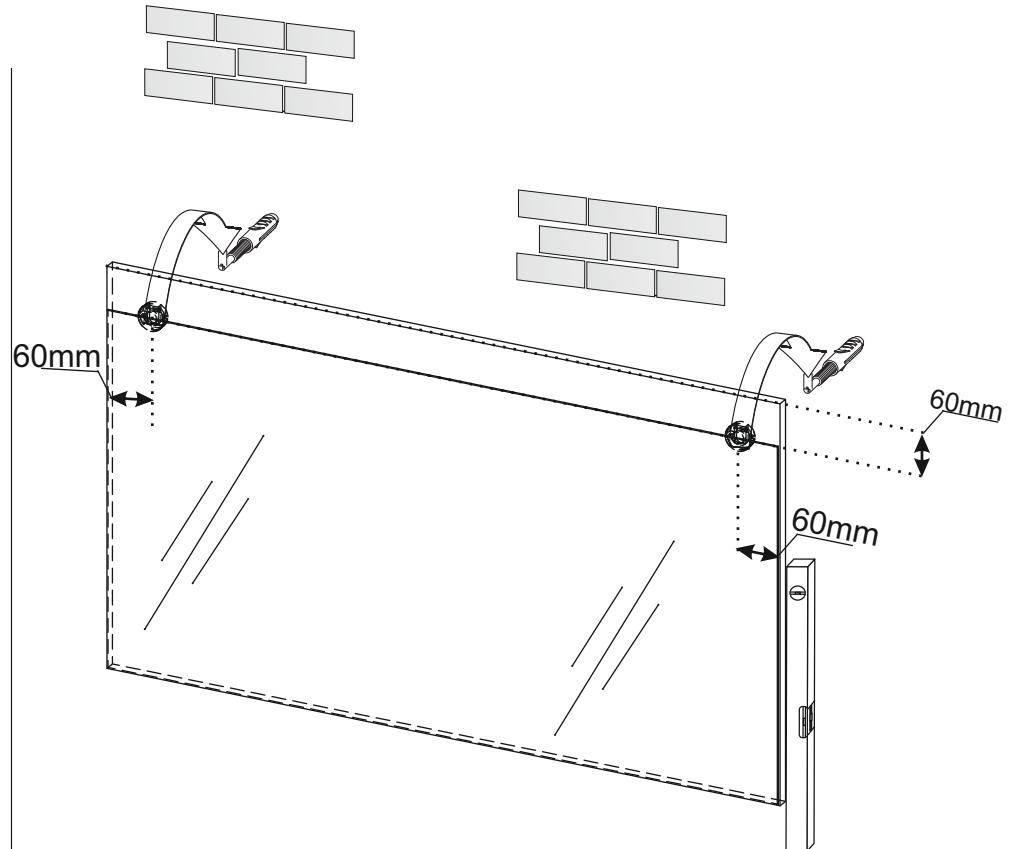
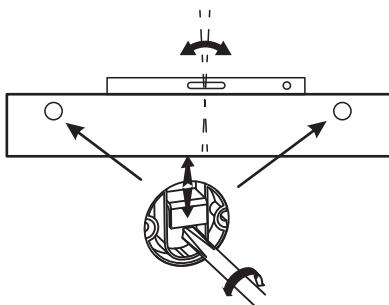
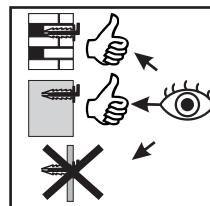
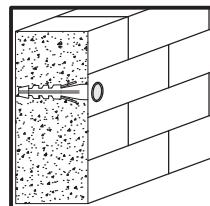
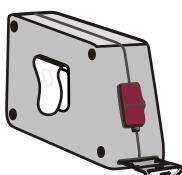
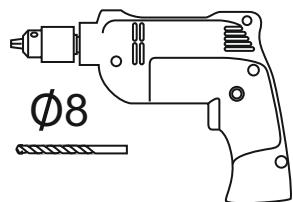
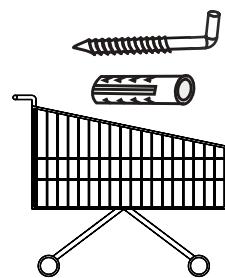
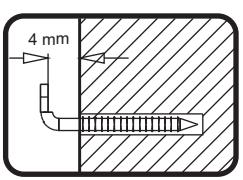
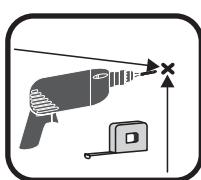
(IT) Istruzioni di montaggio (TR) Montaj talimat

(HU) Szerelési útmutató (RO) Instrucțiuni de montaj

(ES) Instrucciones de montaje (RU) Инструкция по монтажу

Nr	Wymiary		St.
1	940	550	18





# MEDIOLAN 03

3/4

## Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:

**RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used soams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using this type of material

**UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

## Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedarfet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendem Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schärpen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungs pflegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleimmitteli sowie Nassmachen mit viel Wasser.

## Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba sporíavá v pravidelnom čišteniu vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Skvrny a nedostaly okamžite odstraňujte. Ciertavé skvrny je možné snadnej a nejčastej zcela odstrániť.
- Materiály a prostriedky k údržbe:
- DOPORUČENÉ**: hadriky z mäkké látky s použitím vhodných čistiacich prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne pristupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačnich prostriedkov sa doporučuje proviesť test na neviditeľnej časti, a to prostredky určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty, prášky obsahujúce brusné prostriedky a nadoporučuje sa modit príliš veľkym množstvom vody.

## Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinées pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mou, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

## Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doekken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestend zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponsen, krabbers, detergенти, chemische oplosmiddelen, pastas en poeders die schuurnormiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

## Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne e esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporcoe immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente si interverte più facile da eliminare.
- Materiali e mezzi per la conservazione:
- SICRACOMANDANO**: stracci di tessuto morbido o con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

## Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Az ápoláshoz a bútor különböző és belső felületeinek rendszerves lisszítására tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szemézedésekkel eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a lisztáshoz puha rongot (ruhát) és megfelelő ápolási szeretetet használunk (lavasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a lisztáshoz ápolási szerek használata elég a nem látható (nem szembetűnő) felületeken adott szertől egy probával többet kell elvégezni.
- TILOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószerk, vagy oldószerk, surlásszerk, tartalmazó porok és paszták használata, a lisztáshoz nem szabad nagy mennyiséggel vizet használni és abban zátni.

## Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes se deben quitar más fácilmente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDA**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las esponjas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

## Recomendazioni per l'utilizzo della mobilia

- Uzak za mebelnoj predupozmatrivaet reguljarnu protirku vnešnej i vnutrennej površnosti mebelj.
- Пънка и затрянечия снимают сразу же. Свежите пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Materialei i sredstva po upotrebi:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпка из мягкой ткани с применением соответственных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистящего-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, нащадки, дегренты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать склонения воды на поверхности мебели.

